

» νίζει διδύτι σαῖς, τέκνα μου, πρωσφέρεσθε καλοκάγαθώς  
» πρέπει; ίμε. »

Μεταίκες δὲ Κράβ έπρεσπάθει νὰ ἐνισχύσῃ ἔχυτον. Δραστήριος κυνάγχη ἐκλόνισε τὸν ὑπὸ τῆς ἡλικίας καὶ τῶν δυστυχιῶν ἐξηθενημένον διοργανισμόν του. Ἐδδομάδας τινας μετὰ τὴν προεκτεθεῖσαν ἐπιστολὴν, παρεῖσθικε τὸ πνεῦμα ἐν ταῖς ἀγκάλαις τῶν τέκνων του.

Ἄγγελόθεντος τοῦ θανάτου του, τὰ ἑργαστήρια τῆς πόλεως ἐκλείσθησαν, δὲ πολυάριθμος πληθυσμὸς τοῦ Trowbridge παρέστη δημοσίᾳ δείγματα ζωηροτάτης λύπης. Ἐννενήκοντα ἐτῶν ἐπιστημοτέρων τῆς πόλεως παρευρέθησαν εἰς τὴν κηδείαν του καὶ ἡκολούθησαν τὸν νεκρὸν μέχρι τοῦ τόπου τῆς ταφῆς. Ἡ ἐφῆλκτη πρόσωπα ἀπεικονισμένη θλιψία, οἱ ὑπὸ μεγαλῆς πληθύνος ἁπταίκων ἐκφερόμενοι θρῆσκοι, τὸ σοβαρὸν τῆς ἐπικηδείου πομπῆς δηγουμένης ὑπὸ τῶν ἐπισημοτέρων τῆς πόλεως προσώπων, πάντα ταῦτα συνεπέλουν τὰ μέγιστα εἰς ἀπόδοσιν τελευταῖς σεβασμούσι ωχὶ κοινοῦ πρὸς τὸν ἄγαλὸν ἐντευτῷ καὶ μεγαλοφυτῆς ἐποχῆς ἀνδρά.

Οἱ οἰκίες δώσωμεν δὲ πέρας τῶν ἐπὶ τοῦ μεγάλου τοῦ του τῆς Ἀγγλίας ἀνδρὸς σημειώσεών μας, ἐκρίναμεν ἄξιον νὰ ἐκθέσωμεν τὴν εἰκόναν ἥν περὶ τοῦ ποιητοῦ Ἑγράφεν δὲ Βίρων, διετὸν ὑπῆγε μετά τοῦ Θωμᾶ Μώρ, συγγραφέως τοῦ ποιήματος οἰ "Βρωτες τῷ Ἀγγέλῳ.

« Τὸ πρῶτον εἶναν τὸν Κράβ, εἰς Hollande Houssen ὃ δουούσι αὐτὸς, δὲ Θωμᾶς καὶ ἕγω διήλθομεν ὕρας τινὰς τῆς πρωΐας ἐντὸς τοῦ ἄλσους καὶ τῆς βιβλιοθήκης. Αἱ συνδιαλέξιμοι μας περιεστράφησαν ἐπὶ διαφόρων ἀντικειμένων. Ο Κράβ ἐκηρύχθη θυατερώτης τοῦ Φιλίδιγρου, ἕγω δὲ ὑπερασπίσθην τὸν Σμολέτην τον. Γην γνώμην αὐτοῦ ὑπεστήκηε μετά χαριεστατῆς πατητοῦ, γωρίας τὰ ἐπικιερήματά του ναὶ ἀποσβάλωσι τὴν ισχύν των. Ὅσον δὲ ἀρρᾶται τῇ της συναναστροφῆς ποιεῖται ἡ πρόμυστα εὔροι, ἔτι δὲν εἴχε τόσην εὐκολίαν, δηγανοὶ ποιούσικοι γνώστεις του ὑπερασπίσης τῆς συναναστροφῆς μοὶ εἶπεν. » Απώλεσα τὴν εὐτυχίαν ἀρέτου ἀπέβαλεν ἡ σύζυγός μου. » Κύριε, τῷ ἀπεκρίθην, ἀνθρωπὸς τοῦ δοποίου δὲ ἡ γαρακτὴρ εἶναι πρᾶξος καὶ ἀμόλυντος, τοῦ δοποίου ἡ συναναστροφὴ θέλγει καὶ ἐνδισφέρει, δὲν εἶναι καθὲ διοκήσιαν δυστυχῆς. » Ό Μώρ ἀνεχώρησε τότε, καὶ τὴν θεσιν του κατέλαβε μετὰ οὐ πολὺ δὲ Φόσκο λός. « Οποία ἀντίθεσις μετοὖν αὐτοῦ καὶ τοῦ Κράβος; ἀμφότερος ἡσταν ἀδρες ἔξοχοι· ἀλλὰ μοὶ ἐφαίνετο δὲ τοῦ παρὰ τὴν μίαν πλευρὰν εἴχον καταρακτηνούσι κάθεμνον, παρὰ δὲ τὴν ἀλλην γαλήνην ῥύσκον. »

A. K.

## ΤΙΤΙΑΝΟΣ ΒΕΚΕΛΗΣ.

Ο Τιτιανὸς, ἐξ εὐπατριδῶν ἔλκων τὸ γένος, ἐγεννήθη ἐν Κανδάρφῳ (κράτος τῆς Ἐνετίας), κατὰ τὸ 1477

Εἰργάσθη τὸ πρῶτον ἐν τοῖς ἀργοστασίοις τοῦ Σιεραστιανοῦ Ζουκάτου, εἴτα παρὰ τῷ Βελίνῳ, δοτὶς δυσαρεστηθεὶς ποτὲ ἐνεκά τῇ πρὸς τὸ μικροῖσθαι ἀνικανότητος τοῦ μαχητοῦ, ἀπέπεμψεν αὐτὸν εἰπὼν δὲν οὐδέποτε θέλει καταστῆ τῷ ζωγράφῳ. Τότε δὲ Τιτιανὸς προσεκολήθη πρὸς τὸν Γιοργιώνην. Περὶ τὴν ἐποχὴν ἡ Φλωρεντία, ἡ Ρώμη, ἡ Πάρμα καὶ τὸ Μιλάνον ἐκσομούτο ὑπὸ τῶν ἀριστουργημάτων τοῦ Ηγούκη, τοῦ Περουγίνου, τοῦ Κορέγου καὶ τοῦ Μαντέγην. « Ή δὲ Ἐνετία, χάρις εἰς τὸν Τιτιανὸν καὶ τὸν Γιοργιώνην, κατέστη κατὰ τὸ 1515 κέντρον τῆς ζωγραφικῆς τεχνῆς. Εν τῇ αἰθουσῇ τοῦ μεγάλου συμβούλου τῆς Ἐνετίας, δὲ Τιτιανὸς, νέος ὧν ἐτι, ἐζωγράφισε πολλὰς εἰκόνας μεγίστης ἐπισημότητος. Τὸ συμβούλιον ὀνόμασεν αὐτὸν ἀρχιζωγράφον τῆς θηροχαρατίας. Θετὶς ἐπίσημος, δηλουμένη τότε διὰ τοῦ μοναδικοῦ τιτιουν sensale del fondaco dei Tedesci. Τὸ ἐπισημότερον τῆς θέσεως ταύτης προνόμιον συνιστατο εἰς τὸ γραφεῖν τὴν εἰκόναν ἐκάστου νέου δόγου ἀντὶ τοῦ ὀρισμένου ποτοῦ τῶν διεώδων σκούδων.

Ἐν Φεράφᾳ, δὲ Τιτιανὸς ἐζωγράφισε τὸν θρίαμβον τοῦ ἔρωτος καὶ τὰς Βάκχας, εἰκόνες ἃς ὁ Αὐγούστινος Καράχας ἐθεώρει τὰς μοναδικωτέρας τοῦ κόσμου. Ο Κριθινάλιος Λυσσόδεικης ἐπεμψεν αὐτὰς πρὸς τὸν βασιλέα τῆς Ισπανίας, καὶ δηγοῦνται, διὰ διαμικάνδης, ἵδη αὐτὰς ἀπερχομένας εἰς τὸν προσδιωρισμένον αὐτοῖς τόπον, ἐκλυσε σκερθεῖς τὴν τοισύτων ἀριστουργημάτων στέγησιν τῆς Ιταλίας. Τῷ 1529, δὲ Τιτιανὸς ἀπῆλθεν εἰς Βολωνίαν, ὅπως γράψῃ αὐτὸς τὴν εἰκόνα Καρόλου τοῦ πέμπτου, δυτικοῦ, ὡς δὲ Λαζαρέ, παρατηρεῖ, τρίς ἐτοιχηθῇ ἐπώπιον τοῦ ζωγράφου. Κατὰ τοὺς περιπάτους καὶ τὰς ἴπποδρομίας, δὲ πέμπτος Κάρολος, τῷ παρεχόμενοι πάντοτε τὸ δεξιόν μέρος, μὴ λησμονῶν ταῦτα ἀπιυθύνη τὴν συνήθη φιλοφρονητικήν φρέσιν. « Πολλοὶ θέλουσιν ὑπάρξειν αὐτοκράτορες, ἀλλ' εὐδίες ἄλλος; Τιτιανὸς. » Ημέραν δέ τινα, πεσόντος τοῦ γραφτῆρος ἀπὸ τῶν γειτῶν τοῦ ζωγράφου, δὲ αὐτοκράτωρ Καρόλος κύψας καὶ λαβὼν αὐτὸν προσέφερε τῷ καλλιτέχνῃ εἰπὼν. « Εἶται ἀξ.ος νὰ ὑπηρετήσῃς ὑπὸ αὐτοκράτορος. » Ο Τιτιανὸς ἔλαβεν ὡς ἀμειβὴν τοῦ ἔργου μεγάλην χρηματικήν ποσότητα, τὸν σταυρὸν τῶν ἱπποτῶν καὶ τὸ δίπλωμα τοῦ κόμητος πιλατίου. Εἰς Ρώμην ἐπανῆλθε κατὰ τὸ 1545, ἀλλ' ήδη πολὺ βραδέως ὅπως ἐμπνευσθῇ ὑπὸ τῶν ἀριστουργημάτων τῆς σχολῆς τοῦ Ραφαήλου. Εάν δὲ Τιτιανὸς ἐπεσκέπει τὴν Ρώμην εἰκοσιπενταετῆς τὴν ἡλικίαν καὶ οὐχὶ ἔξι κοντούτης, ήδετε βεβαίως καταστῆ διπρώτος τῶν ζωγράφων, δὲ Μιχαὴλ Ἀγγελος, θευμάτων τὸν χρηματισμὸν του, δὲν ηδελεν ἐκρέει, ὡς πρὸς τὸ ἰχνογραφικόν τῆς τέχνης, τὴν ἀλλως πολὺ οὐσιητὴν ταύτην κρίτιν. « Τι δυστύχηκα! εἰς Επείκεν δὲν μενθάνουσι πρῶτον τὸ ἰχνογραφεῖ! »

Τῷ 1550 δὲ Τιτιανὸς ἥξετο, διαταχῇ τοῦ πέμπτου Καρόλου, τὴν ἀποθέωσιν τῆς αὐτοκρατορικῆς σκοληγείας, ἡ εἰκὼν αὐτῆς ἐπεραιώθη μετὰ πεντετέλεων, δὲτο διατάξας αὐτῆς χυράρχης εἴχεν ἥδη καταβεύτη στεμμά. Η εἰκὼν ἐπαρουσιάσθη εἰς τὸν αὐτοκράτορα ἐν τῇ μονῇ του Ἀγίου Ιούστου, τῷ δὲ 1558